



English
Русский

Қазақша
Українська

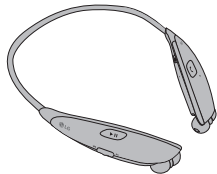


LG TONE ULTRA™

HBS-810 User Manual
Bluetooth® Stereo Headset



Rev 1.0 RU



**Contact office for compliance of this product :
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands**



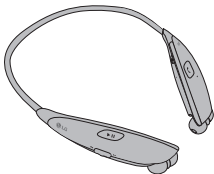
LG TONE ULTRA™

HBS-810 User Manual
Bluetooth® Stereo Headset

All rights reserved. LG Electronics Inc., 2015

Note: For the best performance and to prevent any damage to, or misuse of the HBS-810, please read all of the information carefully prior to using the HBS-810.

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

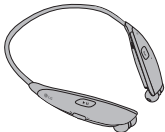


Introduction

The LG TONE ULTRA™ (HBS-810) is a lightweight wireless headset that uses Bluetooth® technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or hands-free Bluetooth profile.

Included in the Package



LG TONE ULTRA™ HBS-810
(Medium ear gels installed)



Extra Ear Gels
(1 Set - Small)



*USB Charging
Cable



User Manual



Warranty Card

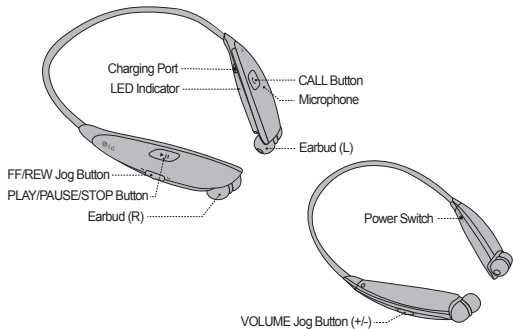


WEEE Card
(Europe Only)

*Actual product design may differ from images shown in this manual.

Description of Parts

Headset



How to Use

Power On/Power Off

- Slide the Power switch to the ON or OFF position.

Charging

- When the charger is connected (with the power on or off) the headset will power off.
- While charging, the LED indicator will show a solid red light. When charged 80% or more, the indicator will show a violet light.
- When the device is fully charged, the LED indicator will show a solid blue light.

Low Battery

- A low battery alert will play once every 2 minutes.
- If the battery is not charged, the headset will power off.

Battery Status Alert

- Slide the VOLUME jog button to the "-" position for 1 second to check the battery status of the headset.

Battery Status	High	Medium	Low
Voice Prompt	Battery High	Battery Medium	Battery Low
LED Indicator	Blinking Blue	Blinking Violet	Blinking Red

NOTE: When paired, some mobile devices may display the headset's battery level at the top of the screen.

Retractable Earbuds

- Pull the earbuds to extend them to the desired length.
- To retract the earbuds, pull the cords out slightly, and they will automatically retract into place.
- If the earbuds do not retract, pull the earbuds out completely to retract them.

Pairing

Before using the headset for the first time, you must pair it with a Bluetooth-enabled device.

1) Easy Pairing

1. Slide the Power switch to the ON position.
2. If it is your first time pairing the device or it does not detect a previously paired device, it will enter Pairing mode. The LED indicator will be solid blue.

3. Make sure the device you wish to pair with is discoverable. Under the Bluetooth menu, search for or add new devices.
4. Select LG HBS810 from the list of devices.
5. If asked for a Pass/Pin Code, enter 0000 (4 zeros).
6. Once the devices are paired, you will hear "Your headset paired." If a connection has been made, a vibrating alert is generated.

NOTE: The headset will automatically power off if not paired within 3 minutes.

2) Manual Pairing (pairing with another phone or re-pairing)

1. With the power off, press the CALL button and slide the Power switch to the ON position at the same time for 2 seconds.

How to Use

2. When the headset enters Pairing mode, the LED indicator will show a solid blue light. Repeat Easy Pairing steps 3 through 6.

Advanced Multipoint

The headset can be connected to two devices at the same time. This will give you the freedom to use call waiting between calls on both of your connected phones.

Pairing with Two Devices

- First, pair the headset with the Bluetooth-enabled mobile device you want to use as your secondary device (see Pairing instructions).
- Once paired, power off the headset.
- With the power off, press the CALL button and slide the Power switch to the ON position at the same time for 2 seconds to enter Manual Pairing mode.

- Pair and connect the headset with your other Bluetooth-enabled mobile device. This will be your primary device.
- Once the primary mobile device is paired and connected with the headset, reconnect the headset to the initially paired mobile device.

NOTE: If a connection has been made, a vibrating alert is generated.

NOTE: When the headset is connected to two mobile devices at the same time (Multipoint), the headset calling functions will work with the primary mobile device.

NOTE: If the headset fails to connect to the primary phone through Easy Pairing, it will enter Pairing mode.

Calling

- Voice Dialing and Last Number Redial features work with the primary mobile device (or the mobile device that made the last outgoing call).

Call Waiting

- While on a call, press the CALL button for 1 second to answer an incoming call.
- To switch between two active calls, press the CALL button for 1 second.
- To end both calls, briefly press the CALL button.
- If both paired mobile devices are receiving an incoming call, the headset will default to the primary device.

Auto Reconnect

- If in range of each other when the headset is powered on, the headset and the primary mobile device will automatically reconnect.
- The secondary mobile device will need to be manually connected. Select LG HBS810 from the list of devices in the Bluetooth menu and pair.

NOTE: If a connection has been made, a vibrating alert is generated.

Out of Range

- If the paired devices are separated by a range of 33 feet (10 meters) or more, the headset and mobile device will disconnect, and the headset will vibrate to alert you.

NOTE: To power off device vibration, slide the VOLUME jog button to the "+" position and hold for 2 seconds.

- If the headset and mobile device do not automatically reconnect when they are back within the required range, briefly press the CALL button on the headset to manually reconnect.
- While in multi-connection and streaming, the inactive paired device will be disconnected when out of range. The headset will alert you once with no attempt to reconnect.

How to Use

Calling

Answering a Call

- When receiving an incoming call, the headset will ring and vibrate.
- Briefly slide the VOLUME jog button to the "-" position to stop the vibration.

NOTE: The headset will not vibrate if vibration has been deactivated.

- Briefly press the CALL button to answer the incoming call.

Transferring a Call

- You can manually transfer the call to or from the headset by pressing the PLAY/PAUSE/STOP button twice on the headset (mobile device and headset must be paired).

Voice Dialing

- Briefly press the CALL button to activate Voice Command.

NOTE: If your mobile device does not support voice dialing, this action may activate Last Number Redial.

Last Number Redial

- Press and hold the CALL button for 1 second to activate Last Number Redial. The headset will beep and then call the last number dialed.

Ending a Call

- Briefly press the CALL button.

Call Waiting

- Answer a second call without hanging up the first call by pressing the CALL button for 1 second. Press the CALL button for 1 second to return to the first call.
- Briefly press the CALL button to end both calls.

Rejecting a Call

- Activate Call Reject by pressing the CALL button for 2 seconds when the mobile device rings.

NOTE: These functions may not be available on all mobile devices. For further information about using these features, please consult your mobile device's user manual.

Microphone Mute

- Slide the VOLUME jog button to the "+" position and the FF/REW jog button to the REW position at the same time for 1 second to mute/unmute the microphone during conversation.

Caution: For your safety, do not use this function while driving.

Volume Control

- Slide the VOLUME jog button to the "+" or "-" position to adjust the speaker volume.

Caution: Listening to music for long periods of time at high volume levels may cause hearing damage or loss. To prevent this, the headset will emit a warning beep when you are using the upper 6 volume levels.

How to Use

Vibration Control

- To activate or deactivate the device vibration, slide the VOLUME jog button to the "+" position for 2 seconds. You will hear "Vibrate on" or "Vibrate off" when it is activated or deactivated.
- When vibration is deactivated, the headset will not vibrate when receiving an incoming call or when it is out of range of a paired mobile device.
- Vibration will automatically be reactivated when the device is powered on.

NOTE: When pairing the headset with a mobile device, the headset will vibrate when pairing is complete, even if the vibration function is deactivated.

Audio Streaming

Play

- Briefly press the PLAY/PAUSE/STOP button.

Pause

- While playing music, briefly press the PLAY/PAUSE/STOP button.

Stop

- While playing music, press and hold the PLAY/PAUSE/STOP button for 1 second.

Next song

- Briefly slide the FF/REW jog button to the FF position.

Previous song

- Briefly slide the FF/REW jog button to the REW position.

Fast Forward

- Slide and hold the FF/REW jog button to the FF position.

Rewind

- Slide and hold the FF/REW jog button to the REW position.

Equalizer

- While playing music, press the PLAY/PAUSE/STOP button twice to switch between Bass Boost (default), Normal, and Treble Boost.

NOTE: The size of the ear gel can affect the amount of bass you hear.

aptX®

- The headset features aptX technology that ensures audio content transmitted via Bluetooth is seamless and crystal clear.
- aptX is automatically enabled as long as the source device supports it.

Tone & Talk™

The HBS-810 Bluetooth headset supports SMS reading on Android™-based devices. To download the app, search for Tone & Talk in Google Play™* or scan the QR code. Follow the installation instructions. *Google Play is a trademark of Google, Inc.



How to Use

Function	Action
Current time alert	Slide the FF/REW jog button to the FF position for 1 second.
Read latest SMS or MMS	Slide the FF/REW jog button to the REW position for 1 second.
Designated contact	<ol style="list-style-type: none">1. Select Designated contact in the headset call settings of the app.2. To call the Designated contact, press the CALL button twice on your headset.
Favorite contacts	<ol style="list-style-type: none">1. Select Favorite contacts in the headset call settings of the app.2. Press the CALL button twice on your headset.3. Use the FF/REW jog button to choose the contact.4. To call the Favorite contact, press the CALL button twice.
Call logs	<ol style="list-style-type: none">1. Select Call logs in the headset call settings of the app.2. Press the CALL button twice on your headset.3. Use the FF/REW jog button to choose the contact.4. To call the contact, press the CALL button twice.

LED Indicator

Function	Headset Status	Indicator
Operating	Power on	The blue LED light flickers 4 times.
	Power off	The blue LED light flickers 4 times, then powers off.
	Pairing mode	Solid blue LED light.
	Headset/hands-free profile connected	The blue LED light flickers 1 time every 5 seconds.
Charging	Call connected	The blue LED light flickers 1 time every 5 seconds.
	Charging	Solid red LED light, which changes to violet when charged 80% or more.
	Charging complete	Solid blue LED light.

Troubleshooting

Problem	Possible Causes	Possible Solution
Does not power on	Check whether the battery of the headset is fully charged.	Charge the battery.
Unable to communicate with the LG Bluetooth Headset HBS-810	Check whether the mobile device you are trying to pair supports the headset or hands-free Bluetooth profiles.	Determine whether your mobile device supports the headset or hands-free Bluetooth profiles.
	Check whether the battery of the headset is low.	Charge the battery.
Unable to pair the HBS-810 with the Bluetooth device	Check to make sure the headset is on.	Slide the Power switch to the ON position to power on the headset.
	Check to make sure the headset is placed in Pairing mode.	With the power off, press the CALL button and slide the Power switch to the ON position at the same time for 1 second to manual place the headset in Manual Pairing mode.
Low sound (speaker)	Check the speaker volume.	Increase the volume level.

Specifications

Item	Description
Bluetooth version	4.1 (Headset/Hands-Free/A2DP profiles)
Battery	Battery 3.7 V/220 mAh Li-Polymer
Talk time	Up to 17 hours
Music play time	Up to 13 hours
Standby time	Up to 550 hours
Charging time	Less than 2 hours
Rated input power	DC 4.75 V ~ 5.3 V, 400 mA
Operation temperature	-10°C ~ 60°C
Dimensions / weight	147mm(W)x164mm(L)x14.9mm(H) / 41g

Precautions

Do not drop the device.

Do not modify, repair, or disassemble.

Do not expose directly to water, alcohol, benzene, etc., for cleaning.

Do not expose directly to flammables.

Do not place or keep the device near flammables.

Keep the device away from excessive humidity and dust.

Do not place heavy objects on the device.

Only charge the headset with an original LG charger, otherwise it may be damaged.

- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- Risk of damage or explosion if incorrect battery is used.
- Dispose of used batteries according to the instructions.
- This product contains small parts, including ear gels, earbuds, and cables. Keep out of reach of children.
- If you have an implanted medical device, consult with a doctor prior to using this product.
- Always unplug the charger from the wall socket after the product is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Li-ion Battery is a hazardous component which can cause injury.
- Battery replacement by non-qualified professional can cause damage to your device.
- Do not replace the battery by yourself. The battery can be damaged, which can cause overheat and injury. The battery must be replaced by the authorized service provider. The battery should be recycled or disposed separately from household waste.

Information of product serial number

YMMBC45X000000

Y: Year (5-2015, 6-2016, 7-2017

MM : Month (01-Jan, 02-Feb, 03-Mar

BC : Manufacturer Code

45 : Model Code

X : Region (D-Domestic, E-Export)

000000 : Serial Number (000000~999999)

Declaration of Confirmation

FCC NOTICE TO USERS :

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE :

To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

DECLARATION OF CONFORMITY :

Hereby, LG Electronics declares that this HBS-810 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at <http://www.lg.com/global/declaration>

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.



CE 0168

FCC ID: ZNFHBS810



1. Radio frequency exposure

This Bluetooth Stereo Headset HBS-810 is a radio transmitter and receiver. When in operation, it communicates with a Bluetooth equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2.4 to 2.4835 GHz. Your Bluetooth Headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used with any compatible LG Electronics mobile phone.

2. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. It is rare, but your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

3. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +60° or below -10°. For maximum battery capacity, use the battery in room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between +10° and +45°.

Additional Information

Removal of waste batteries and accumulators

(Product with embedded battery ONLY)

- In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end-users, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.
- Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/ contacts, and careful extraction of the battery cell using specialized tools. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

4. Recycling the battery in your Bluetooth Headset

The battery in your Bluetooth Headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste.



Disposal of waste batteries/ accumulators

- 1 This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
- 2 All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

5. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This Warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

Limited Warranty

ENG

SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY, LG ELECTRONICS WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE FROM DEFECTS IN DESIGN, MATERIAL AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF ITS ORIGINAL PURCHASE BY A CONSUMER, AND FOR A SUBSEQUENT PERIOD OF ONE (1) YEAR. SHOULD YOUR PRODUCT NEED WARRANTY SERVICE, PLEASE RETURN IT TO THE DEALER FROM WHOM IT WAS PURCHASED OR CONTACT YOUR LOCAL LG ELECTRONICS CONTACT CENTER TO GET FURTHER INFORMATION.

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your Handsfree car kit at a high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use Headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



Please refer to your handset user guide for more information on how to adjust listening levels on your handset.

Using headsets safely

Use of Headset to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.



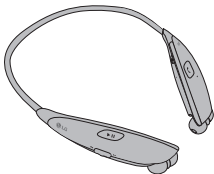
LG TONE ULTRA™

HBS-810 Руководство пользователя
Стереогарнитура Bluetooth®

Все права сохранены. LG Electronics Inc., 2015

Примечание: Для наилучшего качества работы, а также предотвращения любых повреждений или неправильного использования HBS-810, внимательно прочитайте информацию по использованию HBS-810.

Любые изменения и исправления типографских ошибок или неточной информации в данном руководстве могут быть внесены только LG Electronics Inc.



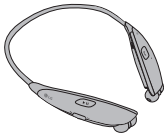
Введение

РУС

LG TONE ULTRA™ (HBS-810) — это легкая беспроводная гарнитура, созданная на базе технологии Bluetooth®.

Данное изделие можно использовать в качестве аксессуара с устройствами, поддерживающими A2DP и профиль Bluetooth.

Комплектация



**LG TONE ULTRA™
HBS-810**

(Установлены подушечки
среднего размера)



Дополнительные
подушечки
(1 комплект -
малый размер)



Руководство
пользователя



Карта WEEE
(только для
Европы)



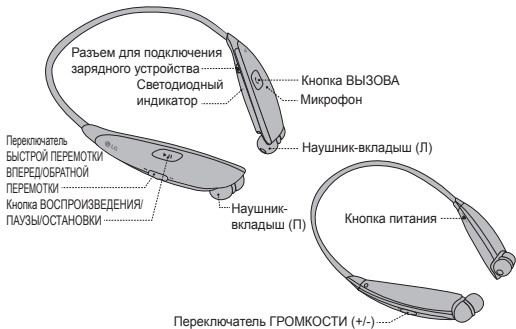
*USB-кабель для
зарядки



Гарантийный
талон

*Дизайн изделия может отличаться от изображений в настоящем руководстве.

Наушники



Порядок использования

Включение/выключение питания

- Сдвиньте переключатель питания в положение ВКЛ. или ВЫКЛ.

Зарядка

- После подключения зарядного устройства (при включенном или выключенном питании) гарнитура отключается.
- Во время зарядки индикатор горит красным. Когда уровень заряда достигает 80% или выше, индикатор загорается фиолетовым.
- Когда устройство полностью заряжено, светодиодный индикатор горит синим.

Низкий заряд аккумулятора

- Оповещение о низком уровне заряда подается каждые 2 минуты.
- Если аккумулятор не заряжен, гарнитура автоматически выключится.

Проверка уровня заряда аккумулятора

- Переместите переключатель ГРОМКОСТИ в положение «-» на 1 секунду, чтобы проверить уровень заряда гарнитуры.

Уровень заряда аккумулятора	Высокий	Средний	Низкий
Голосовое уведомление	«Battery High» (Высокий заряд)	«Battery Medium» (Средний заряд)	«Battery Low» (Низкий заряд)
Светодиодный индикатор	Мигает синим	Мигает фиолетовым	Мигает красным

ПРИМЕЧАНИЕ. При установке соединения некоторые мобильные устройства могут отображать уровень заряда аккумулятора гарнитуры в верхней части экрана.

Выдвигаемые наушники

- Потяните наушники-вкладыши, чтобы выдвинуть их на нужную длину.
- Чтобы вернуть наушники-вкладыши в исходное положение, слегка потяните провода, и наушники-вкладыши встанут на место.
- Если наушники-вкладыши не возвращаются в исходное положение, вытяните провода полностью.

Сопряжение

Перед первым использованием гарнитуры необходимо выполнить сопряжение с устройством, поддерживающим технологию Bluetooth.

1) Быстрое сопряжение

1. Сдвиньте переключатель питания в положение ВКЛ.
2. Если сопряжение с устройством выполняется впервые или если гарнитура не обнаруживает ранее сопряженных устройств, то она переходит в режим сопряжения. Светодиодный индикатор загорается синим цветом.

3. Убедитесь, что устройство, с которым требуется выполнить сопряжение, доступно для обнаружения. В меню Bluetooth выберите функцию поиска или добавления новых устройств.
 4. Выберите LG HBS810 из списка устройств.
 5. Если отобразится запрос на ввод пароля или PIN-кода, введите 0000 (4 нуля).
 6. По завершении сопряжения прозвучит звуковое сообщение «Your headset paired». При установлении соединения будет подан вибросигнал.
- ПРИМЕЧАНИЕ. Гарнитура отключится автоматически, если сопряжение не будет установлено в течение 3 минут.

2) Сопряжение вручную (сопряжение с другим телефоном или повторное сопряжение)

1. При выключенном питании нажмите кнопку ВЫЗОВА и одновременно переместите переключатель в положение ВКЛ. на 2 секунды.

Порядок использования

2. Когда гарнитура перейдет в режим сопряжения, светодиодный индикатор загорится синим. Выполните шаги 3–6, описанные в разделе «Быстрое сопряжение».

Расширенные функции мультиточки

Гарнитуру можно подключить к двум устройствам одновременно. Таким образом, можно использовать режим ожидания при переключении между двумя подключенными телефонами.

Сопряжение с двумя устройствами

- Сначала выполните сопряжение гарнитуры с мобильным устройством, поддерживающим подключение по Bluetooth, которое будет использоваться в качестве дополнительного устройства (см. инструкции по сопряжению).
- После сопряжения выключите гарнитуру.
- Чтобы перейти в режим сопряжения вручную при выключенном питании, нажмите кнопку ВЫЗОВА и одновременно переместите переключатель в положение ВКЛ. на 2 секунды.

- Выполните сопряжение и подключите гарнитуру к другому мобильному устройству с поддержкой Bluetooth. Это устройство будет основным.
- Когда сопряжение и подключение основного мобильного устройства к гарнитуре будет выполнено, следует повторно подключить гарнитуру к первоначально сопряженному мобильному устройству.

ПРИМЕЧАНИЕ. При установлении соединения будет подан вибросигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ. При подключении гарнитуры к двум мобильным устройствам одновременно (режим мультиточки), функции вызова гарнитуры работают с основным мобильным устройством.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если гарнитуре не удается выполнить подключение к основному телефону с помощью функции быстрого сопряжения, она перейдет в обычный режим сопряжения.

Вызов

- Функции «Голосовой набор» и «Набор последнего номера» работают с основным мобильным устройством (или с мобильным устройством, с которого выполнялся последний исходящий вызов).

Ожидание вызова

- Во время вызова нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды, чтобы ответить на входящий вызов.
- Для переключения между двумя активными вызовами нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды.
- Чтобы завершить оба вызова, быстро нажмите кнопку ВЫЗОВА.
- Если входящие вызовы одновременно поступают на оба сопряженных мобильных устройства, то гарнитура по умолчанию выберет основное устройство.

Автоматическое восстановление подключения

- Если гарнитура включена и находится в рамках рабочего диапазона, то повторное подключение между гарнитурой и основным мобильным устройством выполняется автоматически.
- Дополнительное мобильное устройство нужно подключить повторно вручную. Выберите LG HBS810 из списка устройств в меню Bluetooth и выполните сопряжение.

ПРИМЕЧАНИЕ. При установлении соединения будет подан вибросигнал.

Вне рабочего диапазона

- Если сопряженные устройства находятся на расстоянии более 10 м друг от друга, то подключение будет разорвано, и гарнитура подает уведомляющий вибросигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы отключить вибрацию устройства, сдвиньте переключатель громкости в положение «+» и удерживайте его в течение 2 секунд.

- Если повторное соединение мобильного устройства и гарнитур не происходит автоматически после вхождения в рабочий диапазон, коротко нажмите кнопку ВЫЗОВА, чтобы повторно подключить гарнитуру вручную.
- В режиме нескольких подключений и потокового воспроизведения неактивное сопряженное устройство будет отключено при выходе за пределы рабочего диапазона. Гарнитура однократно оповестит об этом без попытки повторного подключения.

Порядок использования

Вызов

Ответ на вызов

- При входящем вызове гарнитура начнет звонить и вибрировать.
- Быстрым движением сдвиньте переключатель ГРОМКОСТИ в положение «-», чтобы отключить вибрацию.

ПРИМЕЧАНИЕ. Гарнитура не будет вибрировать, если функция вибрации деактивирована.

- Коротко нажмите кнопку ВЫЗОВА, чтобы ответить на входящий вызов.

Переадресация вызова

- Переадресацию вызова на гарнитуру или с нее можно выполнить вручную, дважды нажав кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПАУЗЫ/ОСТАНОВКИ, расположенную на гарнитуре (при этом мобильное устройство и гарнитура должны быть сопряжены).

Голосовой набор

- Коротко нажмите кнопку вызова, чтобы активировать функцию голосового набора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если мобильное устройство не поддерживает функцию голосового набора, это действие может активировать набор последнего номера.

Набор последнего номера

- Нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды для активации функции набора последнего номера. Вы услышите звуковой сигнал, после этого начнется вызов последнего набранного номера.

Завершение вызова

- Нажмите кнопку ВЫЗОВА.

Отложенный вызов

- Ответить на второй вызов, не прерывая первый, можно, удерживая кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды. Нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды для возврата к первому вызову.
- Быстро нажмите кнопку ВЫЗОВА, чтобы завершить оба вызова.

Отклонение вызова

- Если на мобильное устройство поступает вызов, его можно отклонить, нажав и удерживая кнопку ВЫЗОВА в течение 2 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ. Эти функции доступны не на всех мобильных устройствах. Для получения дополнительной информации об использовании этих функций обратитесь к инструкции по эксплуатации мобильного устройства.

Отключение микрофона

- Одновременно сдвиньте переключатель ГРОМКСТИ в положение «+» и переключатель БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ в положение ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ на 1 секунду, чтобы отключить/включить микрофон во время вызова.
- ВНИМАНИЕ. В целях безопасности не используйте данную функцию за рулем.

Регулировка громкости

- Переместите переключатель ГРОМКСТИ в положение «+» или «-», чтобы отрегулировать громкость динамика.
- ВНИМАНИЕ. Длительное прослушивание музыки на большой громкости может привести к потере или ухудшению слуха. Чтобы избежать этого, гарнитура издает предупреждающий звуковой сигнал при использовании верхних 6 уровней громкости.

Порядок использования

Управление вибрацией

- Для включения или отключения функции вибрации, сдвиньте переключатель ГРОМКОСТИ в положение «+» на 2 секунды. Вы услышите голосовое уведомление «Vibrate on» или «Vibrate off» при активации или деактивации функции.
- Если вибрация отключена, гарнитура не будет вибрировать при входящем вызове или при выходе из рабочего диапазона сопряженного мобильного устройства.
- Вибрация автоматически включается при включении устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ. В процессе сопряжения с мобильным устройством гарнитура будет вибрировать при завершении сопряжения, даже если вибрация отключена.

Воспроизведение аудио

Воспроизвести

- Быстро нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПАУЗЫ/ОСТАНОВКИ.

Пауза

- Во время воспроизведения музыки быстро нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПАУЗЫ/ОСТАНОВКИ.

Стоп

- Во время воспроизведения музыки нажмите и удерживайте кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПАУЗЫ/ОСТАНОВКИ в течение 1 секунды.

Следующая песня

- Быстрым движением переместите переключатель БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ в положение БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД.

Предыдущая песня

- Быстрым движением переместите переключатель БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ в положение ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ.

Перемотка вперед

- Переместите переключатель БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ в положение БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД и удерживайте его в этом положении.

Перемотка назад

- Переместите переключатель **БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ** в положение **ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ** и удерживайте его в этом положении.

Эквалайзер

- Во время воспроизведения музыки дважды нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПАУЗЫ/ОСТАНОВКИ** для переключения режимов **Усиление низких частот** (по умолчанию), **Нормальный** и **Усиление высоких частот**.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Размер подушечек может повлиять на восприятие низких частот.

aptX®

- Гарнитура поддерживает технологию aptX, которая обеспечивает четкий звук без задержек и помех при передаче по Bluetooth.
- Технология aptX включена по умолчанию, если она поддерживается устройством.

Tone & Talk™

Гарнитура Bluetooth HBS-810 поддерживает чтение SMS на устройствах на базе Android™. Для загрузки приложения выполните поиск Tone & Talk в магазине Google Play™* или просканируйте QR-код. Следуйте указаниям по установке. *Google Play является товарным знаком компании Google, Inc.



Порядок использования

РУС

Функция	Действие
Оповещения о текущем времени	Сдвиньте переключатель БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ в положение БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД на 1 секунду.
Читать последние SMS или MMS	Сдвиньте переключатель БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ в положение ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ на 1 секунду.
Назначенный контакт	<ol style="list-style-type: none">1. Выберите назначенный контакт в настройках вызова гарнитуры в приложении.2. Чтобы позвонить назначенному контакту, дважды нажмите кнопку ВЫЗОВА на гарнитуре.
Избранные контакты	<ol style="list-style-type: none">1. Выберите избранные контакты в настройках вызова гарнитуры в приложении.2. Дважды нажмите кнопку ВЫЗОВА на гарнитуре.3. Используйте переключатель БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ, чтобы выбрать контакт.4. Чтобы позвонить контакту из списка избранных, нажмите кнопку ВЫЗОВА дважды.
Журналы вызовов	<ol style="list-style-type: none">1. Выберите журналы вызовов в настройках вызова гарнитуры в приложении.2. Дважды нажмите кнопку ВЫЗОВА на гарнитуре.3. Используйте переключатель БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД/ОБРАТНОЙ ПЕРЕМОТКИ, чтобы выбрать контакт.4. Чтобы позвонить контакту, нажмите кнопку ВЫЗОВА дважды.

Светодиодный индикатор

Функция	Состояние гарнитуры	индикатор
Работа	Включение питания	Синий светодиодный индикатор мигает 4 раза.
	Выключение питания	Синий светодиодный индикатор мигает 4 раза, затем гаснет.
	Режим сопряжения	Индикатор горит синим цветом.
	Профиль наушников/ гарнитуры подключен	Синий индикатор мигает 1 раз каждые 5 секунд.
	Вызов принят	Синий индикатор мигает 1 раз каждые 5 секунд.
Зарядка	Зарядка	Светодиодный индикатор горит красным цветом, затем, когда уровень заряда аккумулятора достигает 80% и более, переключается на фиолетовый.
	Зарядка завершена	Индикатор горит синим цветом.

Устранение неисправностей

Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Не включается	Убедитесь, что аккумулятор гарнитуры полностью заряжен.	Зарядите аккумулятор.
Не удается установить связь с гарнитурой LG Bluetooth HBS-810	Убедитесь, что мобильное устройство, с которым вы пытаетесь выполнить сопряжение, поддерживает профиль гарнитуры/наушников Bluetooth.	Определите, поддерживает ли мобильное устройство Bluetooth-профили гарнитуры или наушников.
	Убедитесь, что аккумулятор гарнитуры не разряжен.	Зарядите аккумулятор.
Не удается установить сопряжение между гарнитурой HBS-810 и устройством Bluetooth	Убедитесь, что гарнитура включена.	Установите переключатель питания в положение ВКЛ., чтобы включить гарнитуру.
	Убедитесь, что на гарнитуре включен режим сопряжения.	При выключенном питании нажмите кнопку ВЫЗОВА и одновременно сдвиньте переключатель питания в положение ВКЛ. на 1 секунду, чтобы вручную перевести гарнитуру в режим сопряжения.
Слабый звук (динамик)	Проверьте уровень громкости динамика.	Увеличьте уровень громкости.

Технические характеристики

Характеристика	Описание
Версия Bluetooth	4.1 (профили наушников/гарнитуры/A2DP)
Аккумулятор	Аккумулятор 3,7 В/220 мА*ч, литий-полимерный
Время работы в режиме разговора	До 17 часов
Время воспроизведения музыки	До 13 часов
Время работы в режиме ожидания	До 550 часов
Время зарядки	Менее 2 часов
Номинальная входная мощность	4,75 ~ 5,3 В пост. тока, 400 мА
Рабочая температура	От -10°C до 60°C
Габариты / вес	147 мм (Ш)x164 мм(Д)x14,9 мм (В) / 41 г

Меры предосторожности

Не роняйте устройство.

Не следует модифицировать, ремонтировать или разбирать устройство.

Не следует применять для очистки устройства воду, спирт, бензин и т.п.

Избегайте контакта устройства с горючими веществами.

Не следует размещать или хранить устройство рядом с горючими веществами.

Не подвергайте устройство воздействию чрезмерной влажности и пыли.

Не помещайте на устройство тяжелые предметы.

Используйте гарнитуру только с оригинальным зарядным устройством LG. Использование других зарядных устройств может привести к повреждению устройства.

- Изменения или модификации, не одобренные непосредственно организацией, отвечающей за соответствие нормам, могут повлечь запрет на эксплуатацию устройства пользователем.
- При использовании ненадлежащего аккумулятора возникает риск повреждения, травмы или взрыва.
- Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкцией.
- В этом продукте имеются мелкие детали, включая подушечки, вкладыши и кабели. Храните в местах, недоступных для детей.
- При наличии вживленного медицинского устройства проконсультируйтесь с врачом перед использованием данного продукта.
- Всегда отсоединяйте зарядное устройство от розетки после полной зарядки планшета, чтобы избежать излишнего потребления электроэнергии.
- Литий-ионный аккумулятор является опасным компонентом, который может привести к травме.
- Замена аккумулятора неквалифицированным специалистом может привести к повреждению устройства.
- Не производите замену аккумулятора самостоятельно. Аккумулятор может получить повреждения, в результате чего возможны перегрев и травмы. Замена аккумулятора производится авторизованным поставщиком услуг. Переработка или утилизация аккумулятора осуществляется отдельно от твердых бытовых отходов.

Информация о серийном номере продукта

YMMBC45X000000

Y: Год (5-2015, 6-2016, 7-2017)

MM: месяц (01- январь, 02- февраль , 03- март)

BC: Код производителя

45: Код модели

X: регион (D- домашний, E- экспорт)

000000: Серийный номер (000000 ~ 999999)

Заявление о соответствии

УВЕДОМЛЕНИЕ ФКС ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ:

Устройство соответствует положениям части 15 правил ФКС.

Работа устройства возможна при соблюдении следующих двух условий.

- (1) Устройство не должно вызывать помехи и
- (2) Устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательные следствия в работе устройства.

ВАЖНО!

Устройство отвечает требованиям безопасности по воздействию радиоволн ФКС. Внесение любых изменений в антенну или устройство запрещено. Внесение каких-либо изменений в устройство или антенну может стать причиной несоответствия требованиям безопасности по воздействию радиоволн и повлечь запрет на эксплуатацию устройства пользователем.

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ:

Настоящим LG Electronics заверяет, что устройство модели HBS-810 соответствует базовым требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/EC. Копию Заявления о соответствии можно найти на сайте <http://www.lg.com/global/declaration>

Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.

EAC



Bluetooth®

CE 0168

FCC ID: ZNFHBS810



1. Воздействие радиочастотного излучения

Гарнитура Bluetooth HBS-810 является радиочастотным приемником/передатчиком. Во время работы гарнитура взаимодействует с мобильным Bluetooth-устройством путем получения и передачи радиочастотных (РЧ) электромагнитных полей (микроволн) в частотном диапазоне от 2,4 до 2,4835 ГГц. Гарнитура Bluetooth соответствует нормам излучения, установленным государственными органами управления и международной организацией здравоохранения при эксплуатации с совместимым телефоном компании LG Electronics.

2. Взрывоопасные зоны

Находясь во взрывоопасной зоне, выключите электронное устройство. Маловероятно, но не исключено, что при пользовании телефоном могут возникнуть искры. Искры в таких зонах могут привести к взрыву или воспламенению, и, следовательно, к тяжелым или даже смертельным травмам. Как правило, но не всегда, зоны с взрывоопасной средой имеют соответствующие обозначения.

3. Сведения об аккумуляторе

При правильном обращении аккумулятор имеет долгий срок службы. Емкость нового аккумулятора или аккумулятора, который долгое время не использовался, может быть меньше обычной при первых нескольких использованиях. Не подвержайте аккумулятор воздействию крайне высоких или низких температур, недопустимы температуры выше $+60^{\circ}\text{C}$ или ниже -10°C . Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре. Если аккумулятор используется при низких температурах, то его емкость будет уменьшаться. Зарядка аккумулятора возможна только в диапазоне температур от $+10^{\circ}\text{C}$ до $+45^{\circ}\text{C}$. Для вашей безопасности не удаляйте аккумулятор, встроенный в устройство.

Если вам необходимо заменить аккумулятор, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр LG Electronics или обратитесь за консультацией к продавцу.

Дополнительная информация

Извлечение отработанных батарей и аккумуляторов (ТОЛЬКО для продуктов со встроенной батареей)

- В случае если данный продукт имеет встроенную батарею, которую конечные пользователи не могут извлечь самостоятельно, компания LG рекомендует, чтобы батарея была извлечена только квалифицированными специалистами для ее замены или утилизации по окончании срока службы данного продукта. Во избежание повреждения продукта и в целях обеспечения собственной безопасности пользователям следует избегать попыток извлечь батарею и следует связаться со Службой поддержки LG или другими независимыми поставщиками услуг для получения совета.
- Извлечение батареи включает в себя демонтаж корпуса продукта, отключение электрических кабелей/контактов и осторожное извлечение элемента батареи с использованием специальных инструментов. Для получения инструкций по безопасному извлечению батареи для квалифицированных специалистов, пожалуйста, посетите <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

4. Утилизация аккумулятора гарнитуры Bluetooth

Аккумулятор гарнитуры Bluetooth должен быть утилизирован в соответствии с законодательством; запрещено выбрасывать его вместе бытовыми отходами. Сервисный партнер LG Electronics при извлечении аккумуляторов утилизирует их в соответствии с местным законодательством.



Утилизация отработанных батарей/аккумуляторов

- 1 Этот символ может использоваться вместе с химическими символами, обозначающими ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), если батарея содержит более 0,0005 % ртути, 0,002 % кадмия или 0,004 % свинца.
- 2 Все батареи/аккумуляторы должны утилизироваться отдельно от бытового мусора через специализированные пункты сбора, установленные правительственными или местными органами власти.
- 3 Правильная утилизация отработанных батарей и аккумуляторов помогает предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
- 4 Для получения более подробных сведений об утилизации отработанных батарей/аккумуляторов обратитесь в муниципалитет, городской департамент утилизации отходов или в магазин, где были приобретены элементы питания.

5. Положения

- Гарантия действительна только в случае предоставления чека первоначальной покупки, выданного первоначальному покупателю продавцом, с указанием даты покупки и серийного номера, вместе с товаром, требующим ремонта или замены. LG Electronics сохраняет за собой право отказать в предоставлении гарантийного обслуживания, если такая информация была удалена или изменена после совершения оригинальной покупки у продавца.
- Если LG Electronics производит ремонт или замену продукта, отремонтированный или замененный продукт сохраняет гарантию на оставшийся срок оригинального периода гарантии или на девяносто (90) дней, начиная со дня ремонта. Ремонт или замена может предусматривать использование функционально эквивалентных восстановленных единиц. Замененные части или компоненты становятся имуществом LG Electronics.

- Данная гарантия не распространяется на сбой из-за естественного износа или случаи ненадлежащего использования, включая, но не ограничиваясь, использованием иным образом, нежели тем, который предусмотрен в инструкции по использованию и обслуживанию продукта. Эта гарантия также не распространяется на поломки товара из-за аварий, модификаций или регулировки, стихийных бедствий или повреждений в результате попадания жидкости.
- Гарантия не распространяется на поломки товара в результате неправильных установок во время ремонта, модификаций или услуг, выполненных представителем, неавторизованным компанией LG Electronics. Подделка штампов на товаре приведет к лишению гарантии.

Ограниченная гарантия

РУС

В СООТВЕТСТВИИ С УСЛОВИЯМИ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ LG ELECTRONICS ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ПРОДУКТ ЛИШЕН ВСЯЧЕСКИХ ВНЕШНИХ, МАТЕРИАЛЬНЫХ И КАЧЕСТВЕННЫХ ДЕФЕКТОВ В МОМЕНТ ПЕРВИЧНОЙ ПОКУПКИ КЛИЕНТОМ И В ПОСЛЕДУЮЩИЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД. В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, ОБРАТИТЕСЬ К ПРОДАВЦУ УСТРОЙСТВА ИЛИ СВЯЖИТЕСЬ С МЕСТНЫМ АВТОРИЗОВАННЫМ ЦЕНТРОМ LG ELECTRONICS ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ИНФОРМАЦИИ.



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Берегите слух

Использование гарнитуры на высокой громкости может стать причиной потери слуха. Установите безопасный уровень громкости. Со временем вы можете привыкнуть к громкому звуку, и он вам будет казаться нормальным, тем не менее, это может вредить вашему слуху.

Если замечаете звон в ушах или приглушенную речь, прекратите использование гарнитуры и проверьте слух. Чем больше громкость звука, тем быстрее это приведет к ухудшению слуха. Для защиты слуха специалисты рекомендуют следующее:

- Ограничить время использования гарнитуры на большой громкости.
- Не увеличивать громкость, чтобы заглушить шум вокруг.
- Уменьшать громкость, если звук гарнитуры мешает слышать людей вокруг вас.



Дополнительную информацию о регулировании громкости на телефоне см. в инструкции по эксплуатации телефона.

Безопасное использование гарнитуры

Не рекомендуется использовать гарнитуру для прослушивания музыки при управлении автомобилем, в некоторых регионах это запрещено. Будьте внимательны и осторожны за рулем. Прекратите использование данного устройства, если оно отвлекает от управления автомобилем или выполнения другой деятельности, требующей концентрации внимания.

“ЛГ Электроникс Инк” (LG Electronics Inc)

(Йоидо-донг) Йои-даэро, 128, Йонгдунгпо-гу, Сеул, Республика Корея

“Блюком Ко Лтд.” (BLUECOM CO., LTD.)

Китай, Тяньцзинь, Гуо Ченг роуд, Ву Квинг Девелопмент Эриа, Хай-тек Индастри Парк



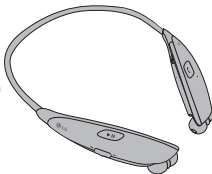
LG TONE ULTRA™

HBS-810 пайдаланушы нұсқаулығы
Bluetooth® стерео құлақаспабы

Барлық құқықтары қорғалған. LG Electronics Inc., 2015

Ескертпе: Жұмыс өнімділігін жақсарту және HBS-810 құрылғысына зақым келтіріп алмау үшін немесе дұрыс пайдалану үшін HBS-810 құрылғысын пайдаланбай тұрып, барлық ақпаратты мұқият оқып шығыңыз.

Осы нұсқаулықтағы типографиялық қателерге немесе қамтылған ақпараттағы қателерге байланысты барлық өзгертулерді тек LG Electronics Inc. енгізуі керек.



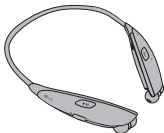
Кіріспе

ҚАЗ

LG TONE ULTRA™ (HBS-810) — Bluetooth® технологиясын қолданатын жеңіл сымсыз құлақаспап.

Бұл өнімді A2DP немесе хендсфри Bluetooth профиліне қолдау көрсететін дыбыс қосалқы құрал ретінде пайдалануға болады.

Қаптамаға кіретін заттар



LG TONE ULTRA™
HBS-810

(Орташа құлақ гелдері
орнатылған)



Қосымша құлақ
гельдері
(1 жинақ -
кішкентай)



*USB зарядтау
кабелі



Пайдаланушы
нұсқаулығы



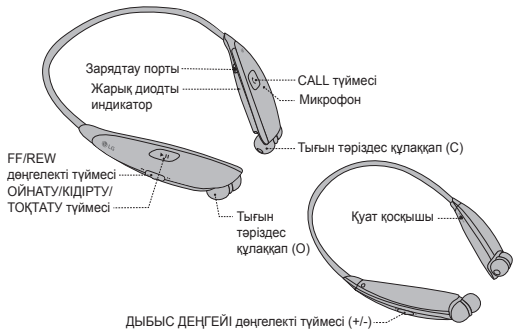
WEEE картасы
(тек Еуропада)



Кепілдік
картасы

*Нақты өнім дизайны осы нұсқаулықта көрсетілген суреттерден басқаша болуы мүмкін.

Құлақаспап



Пайдалану әдісі

ҚАЗ

Токқа қосу / токты өшіру

- Қуат қосқышын ҚОСУ не ӨШІРУ күйіне сырғытыңыз.

Зарядтау

- Зарядтағыш қосылғанда (құрылғы қосылып не өшіп тұрғанда), құлақаспап өшеді.
- Зарядталып жатқанда, жарық диодты индикатор үздіксіз қызыл жарықты көрсетеді. 80% не көбірек зарядталғанда, индикатор күлгін түспен жанады.
- Құрылғы толығымен зарядталған кезде, жарық диодты индикатор көк түспен жанады.

Батарея қуаты аз

- Төмен батарея ескертуі әрбір 2 секунд сайын ойнайды.
- Батарея зарядталмаса, құлақаспап өшеді.

Батарея күйінің сигналы

- Құлақаспаптың батарея күйін тексеру үшін, дыбыс деңгейі дөңгелекті түймесін 1 секундқа «-» қалпына сырғытыңыз.

Батарея заряды	Жоғары	Орташа	Төмен
Дауысты нұсқау	Батарея заряды жоғары	Батарея заряды орташа	Батарея заряды аз
Жарық диодты индикатор	Көк түспен жыпылықтауда	Күлгін түспен жыпылықтауда	Қызыл түспен жыпылықтауда

ЕСКЕРТПЕ. Жұптастырылған кезде, кейбір ұялы құрылғылар экранның жоғарғы жағында құлақаспаптың батарея деңгейін көрсетуі мүмкін.

Алынбалы тығын тәріздес құлаққаптар

- Қалаған ұзындыққа ұзарту үшін тығын тәріздес құлаққаптарды тартыңыз.
- Тығын тәріздес құлаққаптарды кіргізу үшін сымдарды жайлап тартыңыз, олар сол кезде автоматты түрде орнына тартылады.
- Тығын тәріздес құлаққап тартылмаса, тығын тәріздес құлаққаптарды толығымен шығарып алыңыз.

Жұптастыру

- Құлақаспапты алғаш рет пайдаланбас бұрын, оны Bluetooth қолдайтын телефонмен жұптастыру керек.

1) Оңай жұптастыру

1. Қуат қосқышын «Қосу» қалпына қойыңыз.
2. Құрылғыны алғаш рет жұптастырып жатсаңыз, ол алдыңғы жұптастырылған құрылғыны анықтамайды, ол Жұптастыру режиміне өтеді. Жарық диодты индикатор көк болады.

3. Жұптастырылатын құрылғының танылатынын тексеріңіз.

Bluetooth мәзірінің астында жаңа құрылғыларды қосыңыз немесе іздеңіз.

4. Құрылғылар тізімінен LG HBS810 деп таңдаңыз.

5. Егер «Рұқсат/PIN коды» сұралса, 0000 (4 нөлді) енгізіңіз.

6. Құрылғылар жұптастырылған соң, «Your headset paired.» дегенді естисіз. Қосылым жасалса, дірілдейтін сигнал беріледі.

ЕСКЕРТПЕ. Құлақаспап 3 минут ішінде жұптастырылмайтын болса, автоматты түрде өшеді.

2) Қолмен жұптастыру (Басқа телефонмен жұптастыру немесе қайта жұптастыру)

1. Өшіп тұрғанда ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып, сол уақытта қуат қосқышын ҚОСУ жағына 2 секундта жылжытыңыз.

Пайдалану әдісі

ҚАЗ

2. Құлақаспап жұптастыру режиміне өткенде, жарық диодты индикатор үздіксіз көк түспен жанады. 3 және 6 аралығындағы қадамдарды қайталаңыз.

Қосымша көп нүкте

Бір уақытта екі құрылғы қосылған болса, құлақаспапты қосуға болады. Ол қосылған телефондардың екеуінде де қоңыраулар арасында қоңырау күтуді пайдалануға еркіндік береді.

Екі құрылғымен жұптастыру

- Алдымен құлақаспапты қосымша құрылғы ретінде қолдануға болатын Bluetooth қолдайтын ұялы құрылғымен жұптастырыңыз (Жұптастыру нұсқауларын қараңыз).
- Жұптастырылған соң, құлақаспапты өшіріңіз.
- Өшіп тұрғанда қолмен жұптастыру режиміне кіру үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып, қуат қосқышын ҚОСУ жағына сол уақытта 2 секундта жылжытыңыз.

- Құлақаспапты Bluetooth қолдайтын басқа ұялы құрылғымен жұптастырыңыз және қосыңыз. Бұл негізгі құрылғыңыз болады.
- Негізгі құрылғы жұптастырылған және құлақаспап қосылған соң, құлақаспапты бастапқы жұптастырылған мобилді құрылғыға қайта жалғаңыз.

ЕСКЕРТПЕ. Қосылым жасалса, дірілдеу сигналы беріледі.

ЕСКЕРТПЕ. Құлақаспап бір уақытта екі мобилді құрылғыға қосылған болса (көп нүктелі), құлақаспаптың қоңырау шалу функциялары негізгі ұялы құрылғымен жұмыс істейді.

ЕСКЕРТПЕ. Құлақаспап оңай жұптасу арқылы негізгі телефонға қосылмайтын болса, ол жұптасу режиміне өтеді.

Қоңыраулар

- Дауыспен теру және соңғы терілген нөмір мүмкіндіктері негізгі ұялы құрылғымен (немесе соңғы шығыс қоңырауын жасайтын ұялы құрылғымен) жұмыс істейді.

Күту режиміндегі қоңырау

- Қоңыраумен сөйлесіп жатқанда, кіріс қоңырауға жауап беру үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секундқа басыңыз.
- Екі белсенді қоңырауды ауыстырып қосу үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басыңыз.
- Екі қоңырауды да аяқтау үшін, ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін жылдам басыңыз.
- Егер екі жұптасқан құрылғы да кіріс қоңырауды қабылдап жатса, құлақаспап негізгі құрылғыға қарай бастапқы қалпына келеді.

Қайта байланысу

- Құлақаспап зарядталып жатқанда, бір-бірінің ауқымында болса, құлақаспап пен негізгі ұялы құрылғы автоматты түрде қайта қосылады.
- Қосымша ұялы құрылғы қолмен қосылу керек. Bluetooth мәзіріндегі құрылғылар тізімінен LG HBS810 тармағын таңдап, жұптастырыңыз.

ЕСКЕРТПЕ. Қосылым жасалса, дірілдеу сигналы беріледі.

Ауқымнан тыс

- Жұптастырылған құрылғылар 10 метр (33 фут) не одан көп ауқым арқылы бөлінсе, құлақаспап пен ұялы құрылғы ажыратылады және құлақаспап сізге ескерту үшін дірілдейді.

ЕСКЕРТПЕ. Құрылғы дірілін өшіру үшін, ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ дөңгелекті түймесін «+» қалпына қойып, 2 секунд ұстап тұрыңыз.

- Егер құлақаспап пен ұялы құрылғы қажетті ауқымда болғанында автоматты түрде қайта қосылмаса, қолмен қайта қосу үшін құлақаспаптың ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіңіз.
- Көп қосылым мен ағын кезінде белсенді емес жұптастырылған құрылғы ауқымнан ажыратылады. Құлақаспап бір рет қайта қосылуға әрекет жоқтығын білдіретін дыбыстық белгі береді.

Пайдалану әдісі

ҚАЗ

Қоңыраулар

Қоңырау қабылдау

- Қоңырау келгенде, құлақаспап шырылдап, дірілдейді.
- Дірілді тоқтату үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ деңгелекті түймесін жылдам «-» (минус) қалпына сырғытыңыз.

ЕСКЕРТПЕ. Дірілдеу ажыратылған болса, құлақаспап дірілдемейді.

- Кіріс қоңырауға жауап беру үшін жылдам ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басыңыз.

Қоңырауды тасымалдау

- Құлақаспапта ОЙНАТУ/КІДІРТУ/ТОҚТАТУ түймесін екі рет басу арқылы құлақаспапқа немесе құлақаспаптан қоңырауды қолмен тасымалдауға болады (ұялы құрылғыны және құлақаспапты жұптастыру керек).

Дауыспен теру

- Дауыстық пәрменді белсендіру үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіңіз.

ЕСКЕРТПЕ. Ұялы құрылғы дауыспен теру мүмкіндігіне қолдау көрсетпейтін болса, бұл әрекет соңғы нөмірді қайта теру мүмкіндігін іске қосуы мүмкін.

Соңғы нөмірді қайта теру

- Соңғы нөмірді қайта теруді белсендіру үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд бойы басып тұрыңыз. Құлақаспап дыбыстық сигнал шығарады және соңғы терілген нөмірге қоңырау шалады.

Қоңырауды аяқтау

- ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіңіз.

Күту режиміндегі қоңырау

- ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басу арқылы бірінші қоңырауды қоймай екінші қоңырауға жауап беріңіз. Алғашқы қоңырауға ауысу үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басыңыз.
- Екі қоңырауды да аяқтау үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіңіз.

Қоңыраудан бас тарту

- Ұялы құрылғы шырылдаған кезде ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 2 секундқа басу арқылы Қоңырауды қабылдамау мүмкіндігін қосыңыз.
- ЕСКЕРТПЕ. Бұл функциялардың барлық ұялы құрылғыларда қолданылмауы мүмкін. Бұл мүмкіндіктерді пайдалану туралы қосымша ақпаратты құрылғының пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

Микрофонды өшіру

- ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ дөңгелекті түймесін «+» қалпына және FF/REW дөңгелекті түймесін REW қалпына бір уақытта 1 секундта қойып, сөйлесіп тұрған кезде микрофонды өшіріңіз/қосыңыз.
- Абайлаңыз! Қауіпсіздігіңіз үшін көлік жүргізген кезде бұл мүмкіндікті пайдаланбаңыз.

Дыбыс деңгейін реттеу

- Дыбыс деңгейін реттеу үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ дөңгелекті түймесін «+» немесе «-» қалпына қойыңыз.
- Абайлаңыз! Музыканы ұзақ уақыт бойына жоғары дыбыс деңгейлерінде тыңдау есту қабілетін зақым келтіруі не есту қабілетінен айыруы мүмкін. Мұның алдын алу үшін жоғарғы 6 дыбыс деңгейін қолданған кезде, құлақаспап ескерту сигналын шығарады.

Пайдалану әдісі

ҚАЗ

Дірілді басқару

- Құрылғының діріл функциясын іске қосу не өшіру үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ дөңгелекті түймесін «+» қалпына 2 секундқа сырғытыңыз. Қосылған немесе өшкен кезде «Vibrate on» (Діріл қосылды) немесе «Vibrate off» (Діріл өшті) деген естіледі.
 - Діріл ажыратылған кезде, кіріс қоңырауын қабылдаған кезде немесе жұптастырылған ұялы құрылғы ауқымында болғанда құлақаспап дірілдемейді.
 - Құрылғы зарядталған кезде діріл автоматты түрде қайта қосылады.
- ЕСКЕРТПЕ. Құлақаспапты ұялы құрылғымен жұптастырған кезде, дірілдеу функциясы ажыратылса да, құлақаспап жұптастыру аяқталған кезде дірілдейді.

Аудио ағыны

Ойнату

- ОЙНАТУ/КІДІРТУ/ТОҚТАТУ түймесін басып жіберіңіз.

Кідірту

- Музыка ойнатқан кезде ОЙНАТУ/КІДІРТУ/ТОҚТАТУ түймесін басып жіберіңіз.

Тоқтату

- Музыка ойнатқан кезде, ОЙНАТУ/КІДІРТУ/ТОҚТАТУ түймесін 1 секундқа басып, ұстап тұрыңыз.

Келесі әуен

- FF/REW дөңгелекті түймесін FF қалпына жылдам сырғытыңыз.

Алдыңғы әуен

- FF/REW дөңгелекті түймесін REW қалпына жылдам сырғытыңыз.

Жылдам айналдыру

- FF/REW дөңгелекті түймесін FF қалпына сырғытып, ұстап тұрыңыз.

Айналдыру

- FF/REW дөңгелекті түймесін REW қалпына сырғытып, ұстап тұрыңыз.

Эквалайзер

- Музыка ойнап тұрғанда, Басс күшейту (әдепкі), Қалыпты және Жоғарғы жиіліктегі дыбысты күшейту опцияларын ауыстырып қосу үшін ОЙНАТУ/КІДІРТУ/ТОҚТАТУ түймесін екі рет басыңыз.

ЕСКЕРТПЕ. Құлақ гелінің өлшемі естілетін басс мөлшеріне әсер ете алады.

aptX®

- Құлақаспапта Bluetooth арқылы берілген дыбыстық мазмұнның шұғыл әрі таза берілетініне кепілдік беретін aptX технологиясы бар.
- Бастапқы құрылғы қолдаса, aptX автоматты түрде қосылады.

Tone & Talk™

HBS-810 Bluetooth құлақаспабында Android™ негізіндегі құрылғылардағы SMS оқу құралы қолданылады. Қолданбаны жүктеп алу үшін Tone & Talk қолданбасын Google Play™* дүкенінде іздеңіз немесе QR кодын сканерлеңіз. Орнату туралы нұсқауларды орындаңыз.
*Google Play — Google, Inc. корпорациясының сауда белгісі.



Пайдалану әдісі

ҚАЗ

Функция	Әрекет
Ағымдағы уақыт ескертуі	FF/REW дөңгелекті түймесін FF қалпына 1 секундқа сырғытыңыз.
Ең соңғы жіберілген SMS не MMS хабарламасын оқу	FF/REW дөңгелекті түймесін REW қалпына 1 секундқа сырғытыңыз.
Белгіленген контакт	<ol style="list-style-type: none">1. Қолданбаның құлақаспаптағы қоңырау параметрлеріндегі тағайындалған контактіні таңдаңыз.2. Тағайындалған контактіге қоңырау шалу үшін, құлақаспаптағы ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін екі рет басыңыз.
Таңдаулы контактілер	<ol style="list-style-type: none">1. Қолданбаның құлақаспаптағы қоңырау параметрлеріндегі таңдаулы контактіні таңдаңыз.2. Құлақаспаптағы ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін екі рет басыңыз.3. Контактіні таңдау үшін FF/REW дөңгелекті түймесін пайдаланыңыз.4. Таңдаулы контактіге қоңырау шалу үшін, ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін екі рет басыңыз.
Қоңыраулар журналдары	<ol style="list-style-type: none">1. Қолданбаның құлақаспап қоңырау параметрлерінде қоңырау журналдарын таңдаңыз.2. Құлақаспаптағы ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін екі рет басыңыз.3. Контактіні таңдау үшін FF/REW дөңгелекті түймесін пайдаланыңыз.4. Контактіге қоңырау шалу үшін, ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін екі рет басыңыз.

Жарық диодты индикатор

Функция	Құлақаспап күйі	Көрсеткіш
Жұмыс істеп тұрғанда	Қосылып тұр	Көк жарық шығаратын диод шамы 4 рет жыпылықтайды.
	Өшіру	Көк жарық шығаратын диод шамы 4 рет жыпылықтайды да сөнеді.
	Жұптастыру режимі	Үздіксіз көк жарық шығаратын диод шамы.
	Құлақаспап / хендсфри профилі қосылған	Көк жарық шығаратын диод шамы 5 секунд сайын 1 рет жыпылықтайды.
	Қоңырау қосылды	Көк жарық шығаратын диод шамы 5 секунд сайын 1 рет жыпылықтайды.
Зарядтау	Зарядтау	80% не одан жоғары болған кезде күлгін түске ауысатын үздіксіз қызыл жарық шығаратын диод шамы.
	Зарядтау аяқталды	Үздіксіз көк жарық шығаратын диод шамы.

Ақауларды жою

ҚАЗ

Ақаулық	Мүмкін себептері	Ықтимал шешімі
Токқа қосылмайды	Құлақаспаптың батареясы толық зарядталғанын тексеріңіз.	Батареяны зарядтаңыз.
LG Bluetooth HBS-810 құлақаспабымен байланысу мүмкін емес	Жұптастырылуға әрекет жасалған уялы құрылғының хендсфри Bluetooth профильдеріне қолдау көрсететінін тексеріңіз.	Ұялы құрылғының құлақаспапты немесе хендсфри Bluetooth профильдерін қолдайтынын анықтаңыз.
	Құлақаспап батареясы заряды деңгейінің төмен екенін тексеріңіз.	Батареяны зарядтаңыз.
HBS-810 құрылғысын Bluetooth құрылғысымен жұптастыру мүмкін болмады	Құлақаспаптың қосылғанын тексеріңіз. Құлақаспаптың жұптастыру режиміне қойылғанын тексеріңіз.	Құлақаспапты қосу үшін қуат қосқышын ҚОСУ жағына қойыңыз. Өшіп тұрғанда жұптастыру режимін қолмен қою үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып, қуат қосқышын ҚОСУ жағына сол уақытта 1 секундта жылжытыңыз.
Дыбыс деңгейі төмен (динамик)	Динамиктің дыбыс деңгейін тексеріңіз.	Дыбыс деңгейін арттырыңыз.

Техникалық сипаттамалары

Элемент	Сипаттамасы
Bluetooth нұсқасы	4.1 (Құлақаспап/хендсфри/A2DP профильдері)
Батарея	Батарея 3,7 В; 220 мА/сағ литий полимер
Сөйлесу кезінде	17 сағатқа дейін
Музыка ойнату уақыты	13 сағатқа дейін
Күту режимінде	550 сағатқа дейін
Зарядтау уақыты	2 сағаттан аз
Бағаланған енгізу қуаты	4,75 В тұрақты ток шамамен 5,3 В, 400 мА
Жұмыс температурасы	-10°C және 60°C
Өлшемдер / салмағы	147 мм (Е) x 164 мм (Ұ) x 14,9 мм (Б) / 41 г

Сақтандыру шаралары

ҚАЗ

Құрылғыны түсіріп алмаңыз.

Ауыстырмаңыз, жөндемеңіз немесе бөлшектемеңіз.

Тазалау үшін суға, спиртке, бензинге, т.б. салмаңыз.

Тез тұтанғыш заттарды құрылғыға тигізбеңіз.

Құрылғыны тез тұтанғыш заттардың жанына қоймаңыз немесе жанында ұстамаңыз.

Құрылғыны артық ылғалдылық пен шаң орыннан алыс ұстаңыз.

Құрылғының үстіне ауыр зат қоймаңыз.

Құлақаспаққа түпнұсқалы LG зарядтағышын ғана пайдаланыңыз, әйтпесе ол бұзылуы мүмкін.

- Үйлесімділікке жауапты тарап нақты мақұлдамаған өзгерістер немесе өзгертулер пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жарамсыз етуі мүмкін.
- Дұрыс емес батарея қолданылса, бұзылу не жарылу қаупі туындайды.
- Қолданылған батареяларды нұсқаулар бойынша жойыңыз.
- Бұл өнімде құлақ гелдері, тығын тәріздес құлаққаптар және кабельдер сияқты кішкентай бөліктер бар. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Имплантация жасалған медициналық құрылғыңыз болса, осы өнімді қолдану бойынша дәрігермен кеңесіңіз.
- Өнім толығымен зарядталғаннан кейін, керексіз қуат тұтынуын болдырмау үшін, зарядтағышты розеткадан ажыратыңыз.
- Литий-ионды батарея жарақатқа әкеліп соғатын қауіпті құрамдас болып табылады.
- Батареяны біліктілігі жоқ тұлғаның ауыстыруы құрылғыңызды зақымдауы мүмкін.
- Батареяны өзіңіз ауыстырмаңыз. Батарея зақымдалып, шамадан тыс қызуы және жарақаттауы мүмкін. Батареяны өкілетті қызмет көрсету провайдері ауыстыруы керек. Батареяны кәдеге жарату немесе тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастау керек.

Сәйкестік туралы декларация

ҚАЗ

ПАЙДАЛАНУШЫЛАРҒА АРНАЛҒАН ФБК (ФЕДЕРАЛДЫ БАЙЛАНЫС КОМИССИЯСЫ) ЕСКЕРТУЛЕРІ:

Бұл құрылғы ФБК ережелерінің 15-бөліміне бағынады.

Жұмыс келесі екі жағдайға тәуелді болады:

- (1) Бұл құрылғы зиянды кедергі жасамайды және
- (2) Бұл құрылғы қажетсіз жұмысқа апаратын кедергімен бірге алынған кез келген кедергіні қабылдауы тиіс.

МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТПЕ:

ФБК ережелерінің радио жиілік әсері талаптарына сай антенна мен құрылғыға өзгерту жасау рұқсат етілмеген. Антеннаға немесе құрылғыға енгізілген өзгертулер салдарынан құрылғы радио жиілік әсері талаптарынан асып, пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жарамсыз етуі мүмкін.

СӘЙКЕСТІК ТУРАЛЫ МӘЛІМДЕМЕ:

Осы арқылы LG Electronics компаниясы бұл HBS-810 өнімі 1999/5/EC директивасының негізгі талаптары мен басқа тиісті ережелеріне сай екенін мәлімдейді. Сәйкестік декларациясының көшірмесін мына мекенжайда табуға болады: <http://www.lg.com/global/declaration>

Bluetooth® — Bluetooth SIG, Inc. компаниясының дүниежүзінде тіркелген сауда белгісі.

EAC



Bluetooth®

CE 0168

FCC ID: ZNFHBS810



1. Радио жиілік әсері

Бұл Bluetooth құлақаспабы (HBS-810) радио толқын жібергіш және қабылдағыш болып табылады. Жұмыс істеп тұрғанда ол Bluetooth мүмкіндігімен жабдықталған мобильді құрылғымен радио жиіліктің (РЖ) электромагниттік өрістерін (микро толқындар) 2,4-2,4835 ГГц ауқымында қабылдап-жіберу арқылы байланысады. Bluetooth құлақаспабы қандай да бір LG Electronics ұялы телефоны пайдаланылғанда мемлекеттік органдар мен халықаралық денсаулық сақтау ұйымдары белгілеген РЖ әсерінің нұсқаулары мен шектеріне сай жұмыс істеуге арналған.

2. Жарылыс қаупі ықтимал орта

Жарылыс қаупі ықтимал ортада электрондық құрылғыны өшіріп қойыңыз. Электрондық құрылғыдан ұшқын шығуы мүмкін, бірақ ол сирек болады. Мұндай орталарда ұшқындардан жарылыс немесе өрт шығып, денеге жарақат түсуі немесе адам өліміне алып келуі мүмкін. Жарылыс қаупі ықтимал орталар жиі

анық белгіленіп қояды, бірақ әрдайым белгілене бермейді.

3. Батарея туралы ақпарат

Қайта зарядталатын батарея дұрыс пайдаланылса, ұзақ жұмыс істейді. Жаңа батареяның немесе ұзақ уақыт пайдаланылмаған батареяның бірінші пайдаланылған уақытта мүмкіндігі аз болуы мүмкін. Батареяны шамадан тыс +60° жоғары немесе -10° төмен температураларға шығарушы болмаңыз. Батарея мүмкіндігін арттыру үшін батареяны бөлме температурасында пайдаланыңыз. Егер батарея төмен температураларда пайдаланылса, батареяның мүмкіндігі кемиді. Батареяны +10° және +45° аралықтағы температураларда ғана зарядтауға болады. Қауіпсіздігіңіз үшін өнімде тұрған батареяны шығарып алмаңыз. Егер батареяны ауыстырғыңыз келсе, көмек алу үшін оны жергілікті өкілетті LG Electronics қызмет көрсету орталығына немесе делдалына алып барыңыз.

Ескі батареяларды және аккумуляторларды шығарып алу **(ТЕК кірістірілген батареясы бар өнім)**

- Өнімнің ішінде пайдаланушы шығарып ала алмайтын батарея кірістірілгендіктен, LG компаниясы өнімді пайдалану мерзімі аяқталғанда оны алмастыру немесе қайта өңдеу үшін батареяны тек білікті маманның шығарып алуына кеңес береді. Өнімді зақымдап алмас үшін және өз қауіпсіздігі үшін пайдаланушы батареяны шығарып алуға тырыспағаны дұрыс және LG Service Helpline қызметіне немесе көмек алу үшін басқа жеке қызмет көрсету провайдеріне хабарласқаны жөн.
- Батареяны шығарып алу үшін өнімді бөлшектеу, кабельдердің/түйіспелерінің байланысын ажырату және батарея ұясын арнайы құралдармен абайлап алу керек. Батареяны қауіпсіз шығарып алу бойынша білікті маманның нұсқауы қажет болса, <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling> бетіне кіріңіз.

4. Bluetooth құлақаспабындағы батареяны кәдеге жарату

Bluetooth құлақаспабындағы батареяны қоқысқа дұрыс тастау керек және қалалық қалдықпен бірге тастамау керек. Батареяны шығаратын LG Electronics қызмет көрсету серіктесі оны жергілікті ережелерге сәйкес тастайды.



Ескі батареяларды/аккумуляторларды қоқысқа тастау



- 1 Егер батареяның құрамындағы сынап 0,0005 %, кадмий 0,002 % немесе қорғасын 0,004 % мөлшерінен артық болса, бұл таңбамен бірге сынап (Hg), кадмий (Cd) немесе қорғасынның (Pb) химиялық таңбалары берілуі мүмкін.
- 2 Барлық батареялар/аккумуляторлар қалалық қоқыстан бөлек, мемлекеттік немесе жергілікті басқару мекемелері белгілеген арнайы жинау орындарына өткізілуі тиіс.
- 3 Ескі батареяларды/аккумуляторларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға, жануарларға және адам денсаулығына қауіп төндіретін зардаптардың алдын алуға көмектеседі.
- 4 Ескі батареяларды/аккумуляторларды қоқысқа тастау туралы толық ақпаратты қала әкімшілігінен, қоқыс жинау мекемелерінен немесе өнімді сатып алған дүкеннен алуға болады.

5. Шарттар

- Жөндеуге немесе ауыстыруға әкелген өніммен бірге сатып алған күні мен сериялық нөмірі көрсетілген, делдал бастапқы сатып алушыға берген түпнұсқа түбіртек болғанда ғана кепілдік жарамды болады. Өнімді делдалдан бастапқыда сатып алғаннан кейін бұл ақпарат жойылып кеткен немесе өзгертілген болса, LG Electronics компаниясы кепілдік қызметінен бас тарту құқығын өзінде қалдырады.
- Егер LG Electronics өнімді жөндесе немесе ауыстырса, жөнделген немесе ауыстырылған өнімге бастапқы кепілдік мерзімінің қалған күніне немесе жөнделген күннен бастап тоқсан (90) күнге (ұзақтауына) кепілдік берілуі керек. Жөндеу немесе ауыстыру қалпына келтірілген құрылғылардың пайдаланылуын қамтуы мүмкін. Ауыстырылған бөлшектер немесе компоненттер LG Electronics меншігіне айналады.

- Бұл кепілдік қалыпты тозуға және жыртылуға қатысты немесе дұрыс пайдаланбауға қатысты, оның ішінде шектелместен қалыптыдан және тұтынушылық мақсаттан басқа жағдайда пайдалануға қатысты, өнімді пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқауларына сәйкес өнімнің қандай да бір ақауын қамтымайды. Бұл кепілдік апатқа, өзгертуге немесе реттеуге, табиғат жағдайларына немесе сұйықтан болған зақымға қатысты өнімнің қандай да бір ақауын қамтымайды.
- Бұл кепілдік LG Electronics орнынан басқа өкілетті тұлға жасаған жөндеу, өзгерту немесе қызмет көрсету жұмыстарына қатысты ақауларды қамтымайды. Өнімдегі пломбалардың бүлінуі кепілдіктің күшін жояды.

ОСЫ ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІККЕ БАЙЛАНЫСТЫ, LG ELECTRONICS БҰЛ ӨНІМНІҢ ДИЗАЙНЫНДА, МАТЕРИАЛЫНДА ЖӘНЕ КОНСТРУКЦИЯСЫНДА ТҰТЫНУШЫ САТЫП АЛҒАН КЕЗДЕ АҚАУЛАРДЫҢ ЖОҚТЫҒЫНА ЖӘНЕ СОДАН KEЙІНГІ БІР (1) ЖЫЛҒА КЕПІЛДІК БЕРЕДІ. ӨНІМІҢІЗГЕ КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІ ҚАЖЕТ БОЛҒАН ЖАҒДАЙДА, САТЫП АЛҒАН ДЕЛДАЛҒА ОНЫ АЛЫП БАРЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҚОСЫМША АҚПАРАТ АЛУ ҮШІН ЖЕРГІЛІКТІ LG ELECTRONICS БАЙЛАНЫС ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ.

	<p>Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.</p>
	<p>Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.</p>

Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат

ҚАЗ

Құлаққа зақым келудің алдын алу

Хендсфри көлік жинағын қатты дауыспен тыңдасаңыз, есту қабілетіңізден айрылуыңыз мүмкін. Дыбыс деңгейін қауіпсіз күйге қойыңыз. Уақыт өте қатты дауысқа үйреніп, бірқалыпты шығып тұрғандай көрінуі мүмкін, бірақ есту мүшеңізді зақымдауы мүмкін.

Егер құлағыңыздан шырылдаған немесе тұншыққан дауысты ести берсеңіз, тыңдауды тоқтатып, құлағыңызды тексертіңіз. Дыбыс деңгейі неғұрлым қатты болса, есту мүшеңізге ықпал етуге қажетті уақыт соғұрлым аз болады. Есту мүшесінің мамандары есту мүшеңізді қорғауға кеңес береді:

- Құлақаспапты қатты дауыспен пайдалану уақытын шектеңіз.
- Сырттағы шуылды естімеу үшін дыбыс деңгейін көбейтпеңіз.
- Егер қасыңыздағы адамдардың сөзін ести алмасаңыз, дыбыс деңгейін төмендетіңіз.



Телефонды тыңдау деңгейлерін қалай реттеу керектігі туралы қосымша ақпаратты телефонның пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

Құлақаспапты қауіпсіз пайдалану

Автокөлік жүргізіп келе жатқанда, құлақаспап арқылы музыка тыңдауға кеңес берілмейді және кейбір аумақтарда заңсыз болып есептеледі. Автокөлік жүргізгенде сақ болыңыз. Автокөлік жүргізгенде немесе назарды толық аударуды қажет ететін әрекет кезінде кедергі келтіретін болса немесе көңіліңізді аударатын болса, құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз.



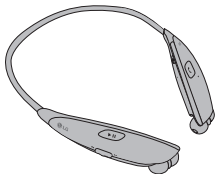
LG TONE ULTRA™

HBS-810 Посібник користувача
Стереогарнітура Bluetooth®

Усі права захищено. LG Electronics Inc., 2015

Примітка: Для безпечного та належного користування стереогарнітурою HBS-810, перш за все уважно ознайомтеся з цим посібником.

Будь-які модифікації або зміни цього посібника через друкарські помилки чи неточності поданої інформації мають вноситися лише компанією LG Electronics Inc.



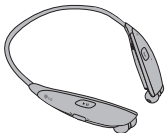
Вступ

УКР

LG TONE ULTRA™ (HBS-810) – це легка бездротова гарнітура, яка працює на базі технології Bluetooth®.

Цей виріб можна використовувати як аксесуар для пристроїв, які підтримують A2DP та профіль Bluetooth.

Комплект містить:



**LG TONE ULTRA™
HBS-810**

(встановлені силіконові
вкладки середнього розміру)



Додаткові вушні
вкладки
(1 комплект –
малого розміру)



*USB-кабель для
зарядження



Посібник
користувача



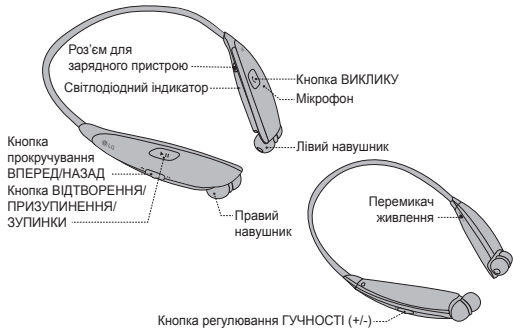
Гарантійний
талон



Відомості про
утилізацію
електронного
та електричного
обладнання
(лише для
Європи)

*Зовнішній вигляд продукту може відрізнитись від наведених у цьому посібнику зображень.

Гарнітура



Використання

Увімкнення/вимкнення живлення

- Посуньте перемикач живлення у положення "УВІМК." чи "ВИМК."

Заряджання

- З підключенням зарядного пристрою (з увімкненим або вимкненим живленням) гарнітура вимкнеться.
- Під час заряджання світлодіодний індикатор світитиметься червоним світлом. Якщо акумулятор пристрою заряджений на 80% чи більше, індикатор світитиметься фіолетовим світлом.
- Якщо акумулятор пристрою заряджений повністю, світлодіодний індикатор світитиметься синім світлом.

Низький заряд

- Про низький заряд акумулятора кожні 2 хвилини сповіщатиме звуковий сигнал.
- Якщо акумулятор не заряджено, гарнітура вимкнеться.

Повідомлення про стан акумулятора

- Посуньте і утримуйте протягом 1 секунди кнопку регулювання ГУЧНОСТІ в положенні "-", щоб перевірити стан акумулятора гарнітури.

Стан акумулятора	Високий	Середній	Низький
Головова підказка	Високий рівень заряду акумулятора	Середній рівень заряду акумулятора	Низький рівень заряду акумулятора
Світлодіодний індикатор	Блимає синім	Блимає фіолетовим	Блимає червоним

ПРИМІТКА. Під час процесу підключення деякі мобільні пристрої можуть відображати рівень заряду акумулятора гарнітури вгорі екрану.

Висувні навушники

- Потягніть навушники-вкладки, щоб збільшити їх до потрібної довжини.
- Щоб зменшити навушники-вкладки, злегка потягніть дроти, і навушники-вкладки автоматично втягнуться на місце.
- Якщо навушники-вкладки не втягуються, потягніть дроти до кінця, щоб вони втягнулись.

Підключення до інших пристроїв

Перед першим використанням гарнітури її необхідно підключити до пристрою, який підтримує технологію Bluetooth.

1) Швидке підключення

1. Посуньте перемикач живлення у положення "УВІМК".
2. Якщо підключення гарнітури до пристрою відбувається вперше, або якщо гарнітура не може виявити пристрій з яким була синхронізована раніше, то автоматично запуститься режим підключення до пристрою. В такому випадку, світлодіодний індикатор світитиметься синім.

3. На пристрої до якого потрібно підключитися, знайдіть меню режиму Bluetooth, у якому віднайдіть потрібні чи додайте нові пристрої.
4. У списку виявлених пристроїв оберіть LG HBS-810.
5. Якщо з'явиться запит щодо коду доступу/PIN-коду, введіть "0000" (4 нулі).
6. Коли підключення між пристроями буде встановлено, ви почуєте звукове повідомлення «Your headset paired» і відчуєте вібрацію.

ПРИМІТКА. Якщо підключення між пристроями не буде виконано протягом 3 хвилин, гарнітура автоматично вимкнеться.

2) Підключення вручну (Підключення до іншого телефону або повторне підключення)

1. Вимкнувши живлення, натисніть і утримуйте упродовж 2 секунд кнопку ВИКЛИКУ і водночас перемістіть перемикач живлення у положення "УВІМК".

Використання

- Коли гарнітура перейде в режим підключення, світлодіодний індикатор засвітиться синім. Повторіть дії кроків 3 – 6 розділу «Швидке підключення».

Вдосконалене багатоточкове з'єднання

Гарнітуру одночасно можна під'єднати до двох пристроїв. Це дозволить використовувати функцію очікування між викликами на обох під'єднаних телефонах.

Підключення одночасно до двох пристроїв

- Спершу об'єднайте гарнітуру в пару з Bluetooth-сумісним мобільним пристроєм, який плануєте використовувати як додатковий пристрій (див. інструкції з підключення).
- Після підключення вимкніть гарнітуру.
- Вимкнувши живлення, натисніть і утримуйте упродовж 2 секунд кнопку ВИКЛИКУ і водночас перемістіть і утримуйте перемикач живлення у положенні "УВІМК.", щоб увійти в режим підключення вручну.

- Об'єднайте в пару і підключіть гарнітуру до іншого мобільного пристрою з підтримкою Bluetooth. Це буде основний пристрій.
- Після з'єднання з основним мобільним пристроєм під'єднайте гарнітуру до раніше підключеного додаткового мобільного пристрою.

ПРИМІТКА. Після встановлення з'єднання гарнітура вібруватиме.

ПРИМІТКА. Якщо гарнітура одночасно під'єднана до двох мобільних пристроїв (багатоточкове з'єднання), функції викликів гарнітури працюватимуть з основним мобільним пристроєм.

ПРИМІТКА. Якщо гарнітурі не вдається підключитись до основного телефону через функцію швидкого підключення, вона перейде в звичайний режим підключення.

Виклики

- Функції голосового набору та повторного набору останнього набраного номера працюють з основним мобільним пристроєм (або мобільним пристроєм, з якого було здійснено останній вихідний виклик).

Очікування виклику

- Під час виклику натисніть і утримуйте протягом 1 секунди кнопку ВИКЛИКУ, щоб відповісти на вхідний виклик.
- Для перемикання між двома активними викликами натисніть кнопку ВИКЛИКУ і утримуйте її так 1 секунду.
- Щоб завершити обидва виклики, коротко натисніть кнопку ВИКЛИКУ.
- Якщо обидва під'єднані мобільні пристрої отримуватимуть вхідний виклик, за замовчуванням гарнітура працюватиме з основним пристроєм.

Автоматичне повторне з'єднання

- Якщо гарнітура увімкнена і потрапляє в зону покриття основного мобільного пристрою, гарнітура знову автоматично під'єднається до нього.
- До другого мобільного пристрою гарнітуру потрібно підключити вручну. Оберіть LG HBS-810 зі списку пристроїв в меню Bluetooth і під'єднайтеся до неї.

ПРИМІТКА. Після встановлення з'єднання гарнітура вібруватиме.

Поза межами діапазону

- Якщо підключені пристрої віддалити на 10 метрів чи більше, гарнітуру і мобільний пристрій буде роз'єднано, після чого гарнітура почне вібрувати, щоб повідомити про це.

ПРИМІТКА. Щоб вимкнути вібрування пристрою, посуňte та утримуйте протягом 2 секунд кнопку регулювання ГУЧНОСТІ в положенні "+".

- Якщо гарнітура і мобільний пристрій знову не з'єднуються автоматично, перебуваючи у межах робочого діапазону, коротко натисніть кнопку ВИКЛИКУ на гарнітурі, щоб встановити з'єднання вручну.
- У режимі кількох з'єднань і режимі потокової передачі неактивні підключені пристрої, які перебувають поза межами діапазону, буде від'єднано. Гарнітура повідомить один раз, не намагаючись під'єднатися.

Використання

Виклики

Відповідь на виклик

- У разі отримання вхідного виклику гарнітура задзвенить і почне вібрувати.
- Щоб зупинити вібрування, коротко натисніть кнопку регулювання ГУЧНОСТІ у сторону "-".

ПРИМІТКА. Гарнітура не вібруватиме, якщо функцію вібрування вимкнено.

- Коротко натисніть кнопку ВИКЛИКУ, щоб відповісти на вхідний виклик.

Передача виклику

- Під час дзвінка на телефон двічі натисніть кнопку ВІДТВОРЕННЯ/ПРИЗУПИНЕННЯ/ЗУПИНКИ на гарнітурі HBS-810, щоб передати звук з гарнітури на телефон або з телефону на гарнітуру.

Голосовий набір

- Коротко натисніть кнопку ВИКЛИКУ, щоб активувати голосові команди.

ПРИМІТКА. Якщо мобільний пристрій не підтримує функцію голосового набору, така дія може активувати повторний набір останнього набраного номера.

Повторний набір останнього набраного номера

- Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди, щоб здійснити виклик останнього набраного номера. Гарнітура видасть звуковий сигнал і здійснить виклик останнього набраного номера.

Завершення виклику

- Коротко натисніть кнопку ВИКЛИКУ.

Очікування виклику

- Дайте відповідь на другий виклик, не завершуючи перший, натисненням і утриманням кнопки ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди. Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди, щоб повернутись до першого виклику.
- Коротко натисніть кнопку ВИКЛИКУ, щоб завершити обидва виклики.

Відхилення виклику

- Увімкніть функцію відхилення виклику натисненням і утриманням кнопки ВИКЛИКУ впродовж 2 секунд, коли дзвонить мобільний пристрій.

ПРИМІТКА. Ці функції доступні не у всіх мобільних пристроях. Детальніше про використання цих функцій читайте в посібнику користувача мобільного пристрою.

Вимкнення мікрофона

- Одночасно посуньте і утримуйте протягом 1 секунди кнопку регулювання ГУЧНОСТІ у сторону "+" і кнопку прокручування ВПЕРЕД/ НАЗАД у сторону НАЗАД, щоб вимкнути/увімкнути мікрофон під час розмови.

Увага. Для вашої безпеки не використовуйте цю функцію під час керування автомобілем.

Регулювання гучності

- Щоб налаштувати гучність динаміка, посуньте кнопку регулювання ГУЧНОСТІ в положення "+" або "-".
- Увага. Прослуховування музики протягом тривалого часу з високим рівнем гучності може призвести до пошкодження чи втрати слуху. Щоб запобігти цьому, гарнітура видаватиме попереджувальний сигнал у випадку налаштування гучності вище 6 рівня.

Використання

Регулювання режиму вібравання

- Щоб увімкнути чи вимкнути режим вібравання, натисніть кнопку регулювання ГУЧНОСТІ у сторону "+" і утримуйте її так 2 секунди. Ви почуєте повідомлення про те, що режим вібравання увімкнено або вимкнено відповідно.
- Якщо функцію вібравання вимкнено, гарнітура не вібруватиме під час отримання вхідного виклику або коли вона перебуває поза межами діапазону підключеного мобільного пристрою.
- Функція вібравання вмикається автоматично знову під час увімкнення пристрою.

ПРИМІТКА. Під час підключення гарнітури з мобільним пристроєм гарнітура вібруватиме після завершення з'єднання, навіть коли функцію вібравання вимкнено.

Потокова передача аудіо

Відтворення

- Коротко натисніть кнопку ВІДТВОРЕННЯ/ПРИЗУПИНЕННЯ/ЗУПИНКИ.

Пауза

- Під час відтворення музики коротко натисніть кнопку ВІДТВОРЕННЯ/ПРИЗУПИНЕННЯ/ЗУПИНКИ.

Зупинка

- Під час відтворення музики натисніть і утримуйте протягом 1 секунди кнопку ВІДТВОРЕННЯ/ПРИЗУПИНЕННЯ/ЗУПИНКИ.

Наступна композиція

- Коротко натисніть кнопку прокручування ВПЕРЕД/НАЗАД у сторону ВПЕРЕД.

Попередня композиція

- Коротко натисніть кнопку прокручування ВПЕРЕД/НАЗАД у сторону НАЗАД.

Прокрутити вперед

- Натисніть і утримуйте кнопку прокручування ВПЕРЕД/НАЗАД у сторону ВПЕРЕД.

Прокрутити назад

- Натисніть і утримуйте кнопку прокручування ВПЕРЕД/НАЗАД у сторону НАЗАД.

Еквалайзер

- Під час відтворення музики двічі натискайте кнопку ВІДТВОРЕННЯ/ПРИЗУПИНЕННЯ/ЗУПИНКИ, щоб перемикає між режимом підсилення низьких частот (за замовчуванням), нормальним режимом і режимом підсилення високих частот.

ПРИМІТКА. Розмір вкладок навушників може впливати на звучання низьких частот.

aptX®

- Гарнітуру HBS-810 оснащено технологією aptX®, яка забезпечує якісне звучання, що передається через Bluetooth.
- Технологія aptX® вмикається автоматично, якщо вона підтримується пристроєм-джерелом.

Tone & Talk™

Гарнітура Bluetooth HBS-810 підтримує читання SMS-повідомлень на пристроях, які працюють на основі Android™.

Щоб завантажити відповідну програму, знайдіть Tone & Talk у Google Play™* або проскануйте QR-код. Дотримуйтеся вказівок щодо встановлення.

*Google Play є товарним знаком корпорації Google, Inc.



Використання

УЖР

Функція	Дія
Повідомлення про поточний час	Натисніть кнопку прокручування ВПЕРЕД/НАЗАД у сторону ВПЕРЕД і утримуйте її так 1 секунду.
Прочитання останніх SMS чи MMS	Натисніть кнопку прокручування ВПЕРЕД/НАЗАД у сторону НАЗАД і утримуйте її так 1 секунду.
Визначений контакт	<ol style="list-style-type: none">1. Вибрати визначений контакт можна в налаштуваннях виклику для гарнітури програми.2. Щоб подзвонити визначеному контакту, двічі натисніть кнопку ВИКЛИКУ на гарнітурі.
Вибрані контакти	<ol style="list-style-type: none">1. Вибрати улюблені контакти можна в налаштуваннях виклику для гарнітури програми.2. Двічі натисніть кнопку ВИКЛИКУ на гарнітурі.3. За допомогою кнопки ВПЕРЕД/НАЗАД виберіть потрібний контакт.4. Двічі натисніть кнопку ВИКЛИКУ, щоб подзвонити вибраному контакту.
Журнал дзвінків	<ol style="list-style-type: none">1. Виберіть журнал дзвінків у налаштуваннях виклику для гарнітури програми.2. Двічі натисніть кнопку ВИКЛИКУ на гарнітурі.3. За допомогою кнопки ВПЕРЕД/НАЗАД виберіть потрібний контакт.4. Двічі натисніть кнопку ВИКЛИКУ, щоб задзвонити контакту.

Світлодіодний індикатор

Функція	Стан гарнітури	Індикатор
Робота	Живлення увімкнено	Синій світлодіодний індикатор блимає 4 рази.
	Вимкнути живлення	Синій світлодіодний індикатор блимає 4 рази, тоді живлення вимикається.
	Режим підключення	Світлодіодний індикатор світиться синім світлом.
	Під'єднано гарнітуру/ профіль "вільні руки"	Синій світлодіодний індикатор блимає 1 раз кожні 5 секунд.
	Виклик встановлено	Синій світлодіодний індикатор блимає 1 раз кожні 5 секунд.
Заряджання	Заряджання	Світлодіодний індикатор світиться червоним світлом, індикатор стає фіолетовим, коли акумулятор заряджений на 80% чи більше.
	Заряджання завершено	Світлодіодний індикатор світиться синім світлом.

Усунення несправностей

УКР

Проблема	Ймовірні причини	Можливе рішення
Живлення не вмикається	Перевірте, чи акумулятор гарнітури повністю заряджено.	Зарядіть акумулятор.
Не вдається встановити зв'язок з гарнітурою LG Bluetooth HBS-810	Перевірте, чи пристрій до якого ви намагаєтесь підключити гарнітуру, підтримує гарнітуру або профілі Bluetooth.	Дізнайтеся, чи мобільний пристрій підтримує гарнітуру або профілі "вільні руки" Bluetooth.
	Перевірте, чи не розрядився акумулятор гарнітури.	Зарядіть акумулятор.
Не вдається об'єднати HBS-810 у пару з пристроєм Bluetooth	Перевірте, чи увімкнено гарнітуру.	Щоб увімкнути гарнітуру, посуньте перемикач живлення в положення "УВІМК."
	Перевірте, чи гарнітура перебуває у режимі підключення.	Коли живлення вимкнено, одночасно натисніть кнопку ВИКЛИКУ та посуньте перемикач живлення у положення "УВІМК." на 1 секунду, щоб переключити гарнітуру в режим спарення вручну.
Низький рівень звуку (динамік)	Перевірте гучність динаміка.	Збільште рівень гучності.

Технічні характеристики

Пункт	Опис
Версія Bluetooth	4.1 (профілі гарнітура/"вільні руки"/A2DP)
Акумулятор	Акумулятор 3,7 В / 220 мАгод., літій-полімерний
Час розмови	До 17 год.
Час відтворення музики	До 13 год.
Час у режимі очікування	До 550 год.
Час заряджання	Менше 2 год.
Номинальне вхідне живлення	4,75 В – 5,3 В постійного струму, 400 мА
Робоча температура	-10°C – 60°C
Розміри/вага	147 мм(Ш) x 164 мм(Д) x 14,9 мм (В) / 41г

Заходи безпеки

Не кидайте пристрій.

Не змінюйте, не ремонтуйте і не розбирайте пристрій.

Уникайте контакту пристрою з водою, спиртом, бензином тощо під час чищення.

Уникайте контакту з займистими речовинами.

Не кладіть і не зберігайте пристрій поруч із займистими речовинами.

Тримайте пристрій подалі від надмірної вологи і пилу.

Не ставте важкі предмети на пристрій.

Заряджайте гарнітуру лише за допомогою оригінального зарядного пристрою LG, інакше її можна пошкодити.

- Зміни чи модифікації, які чітко не схвалені стороною, відповідальною за сумісність, можуть призвести до позбавлення користувача права використовувати пристрій.
- У випадку неналежного використання акумулятора його можна пошкодити або може статися вибух.
- Утилізуйте використані акумулятори згідно з інструкціями.
- Цей пристрій містить дрібні деталі, зокрема навушники, вушні вкладки та кабелі. Тримайте його в недоступному для дітей місці.
- Якщо у вас імплантований медичний пристрій, проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж користуватися цим виробом.
- Завжди витягуйте зарядний пристрій з розетки після повного зарядження виробу, щоб уникнути зайвого споживання енергії зарядним пристроєм.
- Літій-іонний акумулятор є небезпечним елементом та може призвести до травм.
- Заміна акумулятора некваліфікованою особою може стати причиною пошкодження пристрою.
- Не замініть акумулятор самостійно. Можна пошкодити акумулятор, що може призвести до перегрівання виробу чи травмування користувача. Акумулятор слід замінити в авторизованому сервісному центрі. Акумулятор потрібно здати на переробку чи утилізувати окремо від побутового сміття.

Декларація про відповідність

ПОВІДОМЛЕННЯ ФЕДЕРАЛЬНОЇ КОМІСІЇ ЗВ'ЯЗКУ США (FCC) КОРИСТУВАЧАМ.

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 правил FCC.

Роботу пристрою визначають подані далі дві умови.

- (1) Цей пристрій не має спричиняти шкідливі перешкоди.
- (2) Цей пристрій має приймати будь-які перешкоди, зокрема перешкоди, які можуть спричинити несправності у роботі.

ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.

Щоб відповідати вимогам щодо радіочастотного випромінювання FCC, заборонено змінювати антену чи пристрій. Будь-які зміни антени чи пристрою можуть призвести до перевищення пристроєм норм радіочастотного випромінювання і втрати користувачем права використовувати пристрій.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ.

Компанія LG Electronics засвідчує, що виріб HBS-810 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/EC. Копію декларації про відповідність можна знайти за посиланням <http://www.lg.com/global/declaration>

Bluetooth® є зареєстрованим товарним знаком компанії Bluetooth SIG, Inc в усіх країнах світу.

EAC**Bluetooth®****CE 0168****FCC ID: ZNFHBS810**

Додаткова інформація

УЖР

1. Радіочастотне випромінювання

Ця гарнітура Bluetooth HBS-810 передає та приймає радіохвилі. У режимі роботи вона обмінюється інформацією з мобільним пристроєм із функцією Bluetooth, отримуючи та передаючи радіочастотні (РЧ) електромагнітні поля (мікрохвилі) в частотному діапазоні від 2,4 до 2,4835 ГГц. Вашу гарнітуру Bluetooth створено для роботи з будь-яким сумісним мобільним пристроєм LG Electronics із дотриманням вимог та обмежень щодо радіочастотного випромінювання, встановлених національними органами та міжнародними закладами охорони здоров'я.

2. Потенційно вибухонебезпечна атмосфера

Вимикайте електронний пристрій, перебуваючи в будь-якому місці з потенційно вибухонебезпечною атмосферою. У рідкісних випадках ваш електронний пристрій може створювати іскри. Іскри у таких місцях можуть спричинити вибух або пожежу та призвести до серйозних опіків і навіть

смерті. Зазвичай, але не завжди, місця з вибухонебезпечною атмосферою чітко позначаються.

3. Інформація про батарею

Акумуляторна батарея має тривалий строк служби. Нова батарея або та, яку не використовували тривалий період часу, може мати меншу ємність протягом кількох перших разів використання. Оберегайте батарею від надмірних температур вище +60 °C чи нижче -10 °C. Для максимальної ємності використовуйте батарею за кімнатної температури. Якщо батарея використовується в середовищах із низькою температурою, її ємність буде меншою. Батарею можна заряджати лише за температури від +10 °C до +45 °C. Задля безпеки не виймайте батарею, вбудовану у виріб.

Якщо вам необхідно замінити батарею, зверніться по допомогу до найближчого уповноваженого пункту обслуговування або торгового представника компанії LG Electronics.

Виймання використаних батарей та акумуляторів

(ЛИШЕ для виробів із вбудованою батареєю)

- Якщо виріб містить вбудований акумулятор, який кінцевий користувач не може вийняти самостійно, з питань заміни чи утилізації виробу наприкінці строку його служби компанія LG рекомендує звертатися до кваліфікованого персоналу. Щоб уникнути пошкодження виробу і задля безпеки користувачам не слід робити спроб вийняти акумулятор, а натомість звернутись у службу довідки LG чи до незалежних служб обслуговування.
- Щоб вийняти акумулятор, доведеться розібрати корпус виробу, від'єднати електрокабелі/контакти і обережно вийняти акумулятор за допомогою спеціальних інструментів. Вказівки для кваліфікованого персоналу щодо виймання акумулятора читайте на сторінці <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

4. Утилізація батарей в гарнітурі Bluetooth

Батарею в гарнітурі Bluetooth потрібно утилізувати належним чином і в жодному разі не викидати разом із побутовими відходами. Батарею можна вийняти в сервісному центрі LG Electronics, де її утилізують згідно з місцевим законодавством.



Правила утилізації використаних батарей/акумуляторів

- 1 Біля цього знаку може також бути зображено хімічні символи ртуті (Hg), кадмію (Cd) або свинцю (Pb), якщо частка ртуті становить понад 0,0005 %, кадмію – понад 0,002 % та свинцю – понад 0,004 %.
- 2 Усі батарей/акумулятори слід утилізувати окремо від побутового сміття, здаючи їх у спеціальні пункти збору, визначені урядом або місцевою владою.
- 3 Правильно утилізувавши старі батарей/акумулятори, можна попередити можливі наслідки їхнього негативного впливу на довкілля, здоров'я тварин і людей.
- 4 Детальніше про утилізацію старих батарей/акумуляторів можна дізнатись у міській раді, службі вивозу сміття або в магазині, де придбано виріб.

5. Умови

- Гарантія дійсна лише в разі надання з виробом, який потрібно відремонтувати чи замінити, оригінальної квитанції, виданої дилером першому покупцеві, де вказано дату придбання та серійний номер. Компанія LG Electronics зберігає за собою право відмовити в гарантійному обслуговуванні, якщо ця інформація була видалена або змінена після першого придбання виробу в дилера.
- Якщо компанія LG Electronics ремонтує або замінює виріб, то на відремонтований чи замінений виріб надається гарантія, дія якої триває до кінця початкового гарантійного періоду або протягом дев'яноста (90) днів від дати ремонту, залежно який термін є довшим. Ремонт або заміна може включати використання функціонально еквівалентних відремонтованих елементів. Замінені частини чи компоненти стануть власністю компанії LG Electronics.
- Ця гарантія не поширюється на будь-які збої в роботі виробу внаслідок звичайного зношування та амортизації або внаслідок неналежного використання, включаючи зокрема використання в інший, ніж звичайний та традиційний спосіб, згідно інструкцій з використання та догляду за виробом. Також ця гарантія не поширюється на будь-які випадкові збої в роботі виробу, внаслідок модифікації чи внесення змін, стихійних явищ чи пошкоджень, спричинених дією рідин.
- Ця гарантія не поширюється на збої в роботі виробу через неналежний ремонт, модифікації чи обслуговування, виконане персоналом, не уповноваженим LG Electronics. Пошкодження будь-яких пломб на виробі скасує дію гарантії.

ЗГІДНО УМОВ ЦЬОЇ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ, КОМПАНІЯ LG ELECTRONICS ГАРАНТУЄ, ЩО ЦЕЙ ВИРІБ НЕ МІСТИТЬ ДЕФЕКТІВ ДИЗАЙНУ, МАТЕРІАЛУ ТА ВИГОТОВЛЕННЯ НА МОМЕНТ ПОЧАТКОВОЇ ПОКУПКИ СПОЖИВАЧЕМ І ПРОТЯГОМ ПЕРІОДУ ЧАСУ В ОДИН (1) РІК. ЯКЩО ВИРІБ ПОТРЕБУВАТИМЕ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ, ПОВЕРНІТЬ ЙОГО ДИЛЕРУ, В ЯКОГО ЙОГО БУЛО ПРИДБАНО, АБО ЗВЕРНІТЬСЯ ДО МІСЦЕВОГО КОНТАКТНОГО ЦЕНТРУ LG ELECTRONICS, ЩОБ ОТРИМАТИ БІЛЬШЕ ІНФОРМАЦІЇ.

Україна обмеження на наявність небезпечних речовин

Устаткування відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні

ПІ «ЛГ Електронікс Україна», Україна

01004, м.Київ, вул. Басейна 6

тел. +38(044)201-43-50,

факс +38(044)201-43-73

Важлива інформація щодо безпеки

Запобігання пошкодженню слуху

Якщо прослуховувати звук із гарнітури "вільні руки" на максимальній гучності, можна втратити слух. Встановіть безпечний рівень гучності. Із часом можна адаптуватися до вищого рівня гучності, що, ймовірно, звучатиме нормально, проте може пошкодити слух. Якщо ви почуєте дзвін у вухах або розмови звучатимуть приглушено, припиніть прослуховування та перевірте слух. Що вища гучність, то менше часу потрібно для погіршення слуху. Для захисту слуху спеціалісти радять виконати подані нижче дії.

- Обмежте тривалість використання гарнітури для прослуховування з високою гучністю.
- Не намагайтесь заблокувати шум навколишнього середовища шляхом збільшення гучності.
- Зменшуйте гучність, коли ви не чуєте, про що люди поруч розмовляють.

Докладну інформацію про налаштування рівнів гучності на гарнітурі читайте в посібнику користувача гарнітури.



Безпечне користування гарнітурою

Не рекомендується використовувати гарнітуру для прослуховування музики під час керування транспортним засобом; у деяких регіонах це заборонено законом. Будьте обережні та уважні під час керування транспортним засобом. Припиніть використовувати цей пристрій, якщо він перешкоджає або відвертає увагу під час керування будь-яким видом транспортного засобу або під час виконання будь-якої роботи, що потребує вашої повної уваги.

"ЛГ Електронікс Інк" (LG Electronics Inc)
 (Йоїдо-донг) Йої-даеро, 128, Йонгдунгпо-гу, Сеул, Республіка Корея

"Блюком Ко Лтд." (BLUECOM CO., LTD.)
 Китай, Тяньцзінь, Гуо Ченг роуд, Ву Квінг Девелопмент Еріа, Хай-тек Індастрі Парк

